



Certificate of Surface Decontamination

Osvědčení o povrchovém dekontaminaci
Certificat de Décontamination de Surface
Zertifikat Oberflächenreinigung
Certificato di decontaminazione superficiale
Certificaat van Oppervlakte Reiniging
Intyg om Ytrening

EN - This certificate serves as a pre-condition for the collection of medical devices which are falling under WEEE category 8 in accordance with Directive 2002/96/EC.

CZ - Tento certifikát slouží jako předběžná podmínka pro výběr zdravotnických prostředků, které jsou OEEZ spadající do kategorie 8 v souladu se směrnicí 2002/96/ES.

DE - Dieses Zertifikat dient als Voraussetzung für die Abholung von Medizinprodukten, die unter die Kategorie 8 des Elektrogerätegesetzes fallen in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG.

FR - Ce certificat sert de condition préalable pour la collecte des dispositifs médicaux qui relèvent de la catégorie 8 des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) conformément à la directive 2002/96/CE.

IT - Questo certificato è necessario per affermare la corretta condizione per la raccolta di dispositivi medici che rientrano nella Categoria 8 RAEE in conformità della direttiva 2002/96/CE.

NL - Dit certificaat dient als een voorwaarde voor het verzamelen van medische apparatuur onder de WEEE categorie 8 overeenkomstig met Richtlijn 2002/96/EC.

SE - Detta intyg fungerar som en information för insamling av medicintekniska produkter som omfattas av WEEE kategori 8 i enlighet med direktiv 2002/96/EG.

EN - A collection of medical devices can only be proceeded on the basis of a correctly filled in document.

CZ - Soubor zdravotnických prostředků může být zpracována pouze na základě řádně vyplněného dokumentu.

DE - Die Abholung der Medizinprodukte kann nur weiter bearbeitet werden auf der Grundlage eines ordnungsgemäß ausgefüllten Dokumentes.

FR - La collecte de dispositifs médicaux ne peut être effectuée que si le document est correctement rempli.

IT - Il ritiro di dispositivi medici può essere effettuato solo con modulo debitamente compilato.

NL - De inzameling van een medische apparaten kan enkel geschieden op basis van een volledig en correct ingevuld document.

SE - En insamling av medicintekniska produkter kan endast göras på grundval av en korrekt ifyllt dokument.



EN - Biological, radioactive and chemical decontamination and cleaning
CZ - Biologické, radioaktivní a chemické dekontaminace a dekontaminaci
DE - Biologische, radioaktive und chemische Dekontaminierung und Reinigung
FR – Décontamination biologique, radioactive et chimique et nettoyage
IT - Decontaminazione Biologica, radioattiva e chimica e pulizia.
NL - Biologische, radioactieve en chemische ontsmetting en zuivering
SE - Biologiska, radiologiska och kemisk sanering och rening



EN - We certify that the equipment proceeded in this take back order has been carefully cleaned from bacteriological, virological, chemical or radioactive contamination on the outside or have not been exposed to any hazardous liquids to the outside.

CZ - Potvrzujeme, že zařízení zpracovaná v této odběrové objednávce byla pečlivě vyčištěna od bakteriologické, virologické, chemické nebo radioaktivní kontaminace na vnější straně a nebyla vystavena žádné nebezpečné kapalině z vnější strany.

DE - Wir bestätigen, dass die Geräte für die Rücknahme auf der Außenseite sorgfältig von bakteriologischen, virologischen, chemischen oder radioaktiven Kontamination gereinigt wurden oder sie auf der Außenseite keinen gefährlichen Flüssigkeiten ausgesetzt waren.

FR - Nous certifions que les équipements concernés par cette commande de collecte ont été soigneusement nettoyés de toute contamination bactériologique, virologique, chimique ou radioactive en surface ou n'ont pas été exposés à des liquides dangereux en surface.

IT - Si certifica che l/le apparecchiatura/e ritirata è/sono stata/e accuratamente pulita/e ed ha/hanno subito decontaminazione batteriologica, virologica, chimica e radioattiva esterna o non è stata esposta a liquidi potenzialmente contaminati.

NL - Wij bevestigen dat de vermelde apparatuur in deze inzamelorder adequaat is schoongemaakt en vrij is van bacteriologische, virologische, chemische of radioactieve contaminatie aan de buitenkant of niet is blootgesteld aan gevaarlijke vloeistoffen naar buiten

SE - Vi intygar att utrustningen enligt denna order har rengjorts noggrant från bakteriologiska, virologiska, kemisk eller radioaktiv kontaminering på utsidan och inte har utsatts för farliga vätskor på utsidan.

EN - Therefore we can certify that these equipments are safe for human handling during transport.

CZ - Proto můžeme potvrdit, že tato zařízení jsou bezpečná pro manipulaci při přepravě.

DE - Deshalb können wir bestätigen, dass diese Geräte sicher für den menschlichen Umgang während des Transports sind.

FR - Par conséquent, nous pouvons certifier que ces équipements sont sans danger pour la manipulation par l'homme pendant le transport.

IT - Per quanto sopra dichiarato, certifichiamo che questa/e apparecchiatura/e è/sono sicura/e per le attività di contatto e trasporto.

NL - Daarom kunnen wij verklaren dat deze apparatuur veilig is voor menselijke behandeling tijdens het transport.

SE - Därför kan vi intyga att denna utrustning är säker för människor att hantera under transporten.



EN - Place and time **CZ** - Místo a datum **DE** - Ort und Datum **FR** - Lieu et date
IT - Luogo e Data **NL** - Plaats en datum **SE** - Ort och datum

EN - Name and signature **CZ** - Jméno a podpis **DE** - Name und Unterschrift:
FR - Nom et signature **IT** - Nome e firma **NL** - Naam en handtekening
SE - Namn och underskrift:

EN - Customer/Stamp **CZ** - Zákazník / razítko **DE** - Kunde / Stempel
FR - Client / Cachet **IT** - Cliente / Timbro **NL** - Klant / Stempel **SE** - Kund / Stämpel:

EN - RENE AG Collection Order Number:
CZ - RENE AG Kolekce Objednací číslo:
DE - RENE AG Auftragsnummer:
FR - Numéro de commande de collecte RENE AG:
IT - RENE AG Numero d'ordine Ritiro:
NL - RENE AG inzamel order nummer:
SE - RENE AG Collection Beställningsnummer: